



Language  
Access

WE ARE YOUR DOL



Кэти Хочул (Kathy Hochul), губернатор  
Роберта Риардон (Roberta Reardon), комиссар

## Отказ от прав на бесплатные услуги перевода

Согласно политике штата Нью-Йорк, лица с ограниченным знанием английского языка (LEP\*) имеют право на бесплатные услуги перевода при использовании государственных услуг. Если агентство определяет вас (или вы самостоятельно определяете себя) как лицо с ограниченным знанием английского языка, но хотите отказаться от права на бесплатные услуги перевода, вам следует заполнить эту форму. Информация, указанная вами в этой форме, будет считаться конфиденциальной и не будет передаваться третьим сторонам.

Имя лица с ограниченным знанием английского языка (LEP) (или его уполномоченного представителя):

\_\_\_\_\_

Отметьте все, что применимо:

- Мне сообщили, что я имею право на бесплатные услуги перевода
- Я понимаю, что могу бесплатно воспользоваться услугами переводчика
- В настоящий момент я НЕ хочу использовать услуги переводчика, а вместо этого буду
- общаться на английском языке
  - пользоваться услугами собственного переводчика (в возрасте не менее 18 лет)

**Обратите внимание, что при получении определенных услуг не разрешается пользоваться услугами собственного переводчика.**

Имя переводчика: \_\_\_\_\_

Отношение к лицу с ограниченным знанием английского языка: \_\_\_\_\_

Прочее: \_\_\_\_\_

- Я понимаю, что могу изменить свое решение в любой момент и бесплатно воспользоваться услугами переводчика.

Подпись лица с ограниченным знанием английского языка (LEP)  
(или его уполномоченного представителя):

Дата

### Только для использования агентством

Имя сотрудника: \_\_\_\_\_

Подразделение/департамент: \_\_\_\_\_

Адрес эл. почты: \_\_\_\_\_ Номер телефона: \_\_\_\_\_

Подпись сотрудника

Дата

\*Лица с ограниченным знанием английского языка не используют английский язык в качестве основного и имеют ограниченные способности читать, говорить, писать и понимать устную речь на английском языке.